



**DISTRICT ENGLISH LEARNERS ADVISORY COMMITTEE (DELAC)**

**Meeting Location: Virtual**  
**Date: Wed., November 5, 2025**  
**Time: 6:00 PM**  
**Minutes**

- I. Opening, Call to Order at 6:07 PM by Janet Ilko
- II.

SY26 DELAC Committee		
In Attendance / Not In Attendance		
Name	School	Parent of
<i>Nayelly Rios</i>	Renaissance Valley Academy	EL
<b>Cathy Leach</b>	Magnolia Student Center	EL
<i>Lynneeth Prieto</i>	Otay Ranch Student Center	EL
<b>Luis Lopez</b>	Del Rio Student Center	EL
<b>Vanessa Ventura</b>	Murrieta Student Center	EO

**Also in attendance via Zoom:** Oneida Martinez (*Vista*), Janet Ilko, Jose Lopez, Ruby Gomez, Maria del Carmen Aguirre de Carcer (Interpreter)

- III. Purpose of District English Learners Advisory Committee (DELAC)
  - Roles and Responsibilities of DELAC

*To advise on:*

<b>X</b>	1.	Development or revision of a district master plan of education programs and services for English learners.
<b>X</b>	2.	Conducting a district-wide needs assessment on a school-by-school basis.
	3.	Establishment of district programs, goals, and objectives for programs and services for English learners (e.g., parental exception waivers, funding, LCAP).
<b>X</b>	4.	Development of a plan to ensure compliance with any applicable teacher and instructional aide requirements.
	5.	Administration of the annual language census (e.g., procedures and forms).
	6.	Review and comment on the district's reclassification procedures.
	7.	Review and comment on the written notifications required to be sent to parents and guardians.
<b>X</b>	8.	Review EL data and LCAP Actions and Services

- IV. [Minutes for October 1, 2025](#)

Motioned by Vanessa Ventura, seconded by Catherine Leach, to approve October 1st minutes. Motion carried. Aye, all members present.

#### New Business

- Janet Ilko reviewed and reported the progress of ELs / Review of Data
  - Janet Ilko reviewed current EL student data (ELPAC, ELPI, Reclassification rates, school attendance rates, etc.)
  - Janet Ilko reviewed the Video Score Reports from the state and how to access them.
- V. Janet Ilko discussed the district-wide plan for assessment on a school-by-school basis and provided the [Designated ELD Checklist](#).
- VI. Parent Involvement Policy / School - Family Compact - Input will be shared with SSC
- Janet Ilko reviewed [Parent and Family Engagement Policy](#), no input from attendees.
  - Janet Ilko reviewed [School-Family Compact](#) - no input from attendees.
  - Jose Lopez reviewed grade-level programs provided by Springs to help the students progress in their English language skills.
- VII. Janet Ilko reviewed [SY26 EL Master Plan](#)
- Reviewed teacher/aide requirements
    - Newly hired teachers are required to have CLAD and BCLAD certification. Teachers currently employed with Springs Charter are required to obtain CLAD/BCLAD certification.
    - Janet reviewed Parent Education/Resources and Announcements
    - Janet reviewed ELPAC Practice Test  
[Supporting Your Child's Learning](#) <https://elpac.startingsmarter.org/>  
[Starting Smarter PDF English](#) [Starting Smarter PDF Spanish](#)
- VIII. Public Comment:
- Question:** Luis Lopez asked whether a student's grade determines their ELPAC proficiency level.
- Response:** Jose Lopez explained that proficiency levels are not based on the student's grade, but rather on their capability at that grade level.
- IX. Questions, Comments, Recommendations, Sharing Best Practices at Sites.
- Janet Ilko advised that she is planning an interactive training with parents before ELPAC testing. The meeting will take place in January, at 6:00 PM date to be determined.
- X. Closing
- Motioned by Luis Lopez, seconded by Catherine Leach, to adjourn DELAC meeting at 7:09 pm. Motion carried. Aye, all members present.

**Next Meeting:**  
**February 4, 2026**  
**6:00 PM**  
**Zoom Meeting**



**COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES DE INGLÉS DEL DISTRITO  
(DELAC)**

**Lugar de la reunión: [reunión virtual](#)  
Fecha: miércoles 5 de Noviembre de 2025  
Hora: 6:00 p.m.  
Agenda**

- I. Apertura: Convocatoria a la sesión a las 6:07 p. m. por Janet Ilko.
- II.

<b>Comité DELAC del año escolar 2026</b>		
<b>Presentes / Ausentes</b>		
<b>Nombre</b>	<b>Escuela</b>	<b>Padres de</b>
<i>Nayelly Rios</i>	Renaissance Valley Academy	EL
<b>Cathy Leach</b>	Magnolia Student Center	EL
<i>Lynneeth Prieto</i>	Otay Ranch Student Center	EL
<b>Luis Lopez</b>	Del Rio Student Center	EL
<b>Vanessa Ventura</b>	Murrieta Student Center	EO

**También presentes a través de Zoom** Oneida Martinez (*Vista*), Janet Ilko, Jose Lopez, Ruby Gomez, Maria del Carmen Aguirre de Carcer (Interpreter)

- III. Propósito del Comité Asesor Distrital de Estudiantes de Inglés (DELAC)
  - Funciones y responsabilidades de DELAC

*Para asesorar sobre:*

<b>X</b>	1.	Desarrollo o revisión de un plan maestro distrital de programas y servicios educativos para estudiantes de inglés.
<b>X</b>	2.	Realizar una evaluación de necesidades en todo el distrito escuela por escuela.
	3.	Establecimiento de programas, metas y objetivos del distrito para programas y servicios para estudiantes de inglés (por ejemplo, exenciones de excepción de los padres, financiación, LCAP).
<b>X</b>	4.	Desarrollo de un plan para garantizar el cumplimiento de cualquier requisito aplicable para maestros y asistentes de instrucción.
	5.	Administración del censo anual de idiomas (p. ej., procedimientos y formularios).
	6.	Revisar y comentar sobre los procedimientos de reclasificación del distrito.
	7.	Revisar y comentar las notificaciones escritas que deben enviarse a los padres y tutores.
<b>X</b>	8.	Revisar los datos de EL y las acciones y servicios del LCAP

- IV. Informes - [Minutos](#) del 1 de octubre de 2025  
A propuesta de Vanessa Ventura, secundada por Catherine Leach, se aprueban las actas del 1 de octubre. La moción es aprobada. A favor: todos los miembros presentes.
- Nuevo negocio
- Janet Ilko revisó e informó sobre el progreso de los estudiantes de inglés (EL) / Revisión de datos.
  - Janet Ilko revisó los datos actuales de los estudiantes de inglés (ELPAC, ELPI, tasas de reclasificación, tasas de asistencia escolar, etc.).
  - Janet Ilko revisó los informes de puntuación en video provenientes del estado y la forma de acceder a ellos.
- V. Janet Ilko presentó el plan de evaluación de todo el distrito, escuela por escuela, y proporcionó la [Lista de verificación para el ELD designado](#).
- VI. Política de participación de los padres/escuela - Pacto familiar - Los aportes se compartirán con el SSC
- Janet Ilko revisó [Política de participación de padres y familias](#) ; no hubo aportaciones por parte de los asistentes.
  - Janet Ilko revisó [Pacto Escuela-Familia](#); no hubo aportaciones por parte de los asistentes.
- VII. Janet Ilko revisó [Plan Maestro EL SY26](#)
- Revisar los requisitos de maestro/ayudante  
-Maestros recién contratados requieren certificación CLAD y BCLAD. Los maestros actuales de Springs Charter deben obtener la certificación CLAD/BCLAD.  
-Janet revisó la Educación para Padres/Recursos, Anuncios, y el examen de práctica del ELPAC.  
-Apoyando el aprendizaje de su hijo:  
<https://elpac.startingsmarter.org/> [Apoyando el aprendizaje de su hijo](#)  
[Empezar de forma más inteligente \(PDF en inglés\)](#) [Primeros pasos con Smarter \(PDF en español\)](#)
- VIII. Comentario público  
Pregunta de Luis López: ¿La calificación del estudiante define su nivel de competencia en ELPAC?  
Respuesta de José López: No. Los niveles de competencia se basan en la capacidad del estudiante en su nivel de grado, no en su calificación.
- IX. Preguntas, comentarios, recomendaciones, intercambio de mejores prácticas en los sitios
- Janet Ilko planea una capacitación interactiva para padres sobre las pruebas ELPAC en enero a las 6 p. m. (fecha pendiente).
- X. Clausura  
Luis López propuso levantar la sesión del DELAC a las 7:09 p. m., moción secundada por Catherine Leach y aprobada por unanimidad.

**Próxima reunión:**  
**4 de febrero de 2026**  
**6:00 p.m.**  
**Reunión de zoom**